



# Escuelas públicas y cómo inscribir a su hijo en la escuela

## Guía para familias recién llegadas

Nueva Scotia se compromete a garantizar que todos los niños reciban una educación de alta calidad.

Los estudiantes de preescolar o primaria hasta 12° grado pueden asistir a la escuela de tres maneras:

- Pueden asistir a una escuela pública gratuita.
- Pueden asistir a una escuela privada paga.
- Pueden recibir educación escolar en el hogar.

La información de esta guía le brindará más información sobre cómo funcionan las escuelas públicas y cómo inscribir a su hijo en la escuela.

## Información general

El Departamento de Educación y Desarrollo de la Primera Infancia de Nueva Scotia (EECD por sus siglas en inglés) es responsable de la educación que reciben los estudiantes desde preescolar hasta 12° grado de primaria en escuela pública.

EECD trabaja con varios otros socios y organizaciones para desarrollar:

- El marco curricular de aprendizaje temprano (desde jardín de infantes hasta los primeros años de primaria)
- currículo de la escuela pública (desde primaria hasta el 12° grado)
- Recursos de políticas, programas y servicios educativos
- y otros materiales que ayudan al niño a aprender y tener éxito.

## **Los socios y organizaciones con los que trabaja EECD incluyen:**

- Centros Regionales de Educación (RCE por sus siglas en inglés) sobre asuntos relacionados con los programas de escuelas públicas en idioma inglés, incluidos los programas de francés como segundo idioma
- Consejo Escolar Académico Provincial (CSAP) sobre temas relacionados con los programas de escuelas públicas donde el francés es la primera lengua
- Servicios de Intervención para el Desarrollo de la Primera Infancia de Nova Scotia, que brindan servicios a familias de niños pequeños entre el nacimiento y la edad de ingreso a la escuela que necesitan ayuda adicional con su desarrollo.
- centros de cuidado infantil con licencia
- otros socios comunitarios

## **Idiomas utilizados en las escuelas públicas**

Las escuelas públicas de Nova Scotia están organizadas en escuelas cuyo primer idioma es el inglés, con programas impartidos por RCE, y escuelas cuyo primer idioma es el francés, impartidos por CSAP.

### **En escuelas de RCE**

- los estudiantes aprenden inglés
- los estudiantes aprenden francés básico en los grados 4 a 9
- En algunas escuelas se ofrecen programas de francés como segunda lengua, como el programa de inmersión en francés.
- La escuela se comunicará con la familia en inglés.

### **En las escuelas CSAP**

- los estudiantes aprenden en francés
- los estudiantes aprenden inglés a partir de 4º grado
- la escuela se comunicará con la familia en francés

CSAP tiene escuelas en toda la provincia. El [sitio web de CSAP](#) tiene información sobre los programas y los requisitos de elegibilidad.

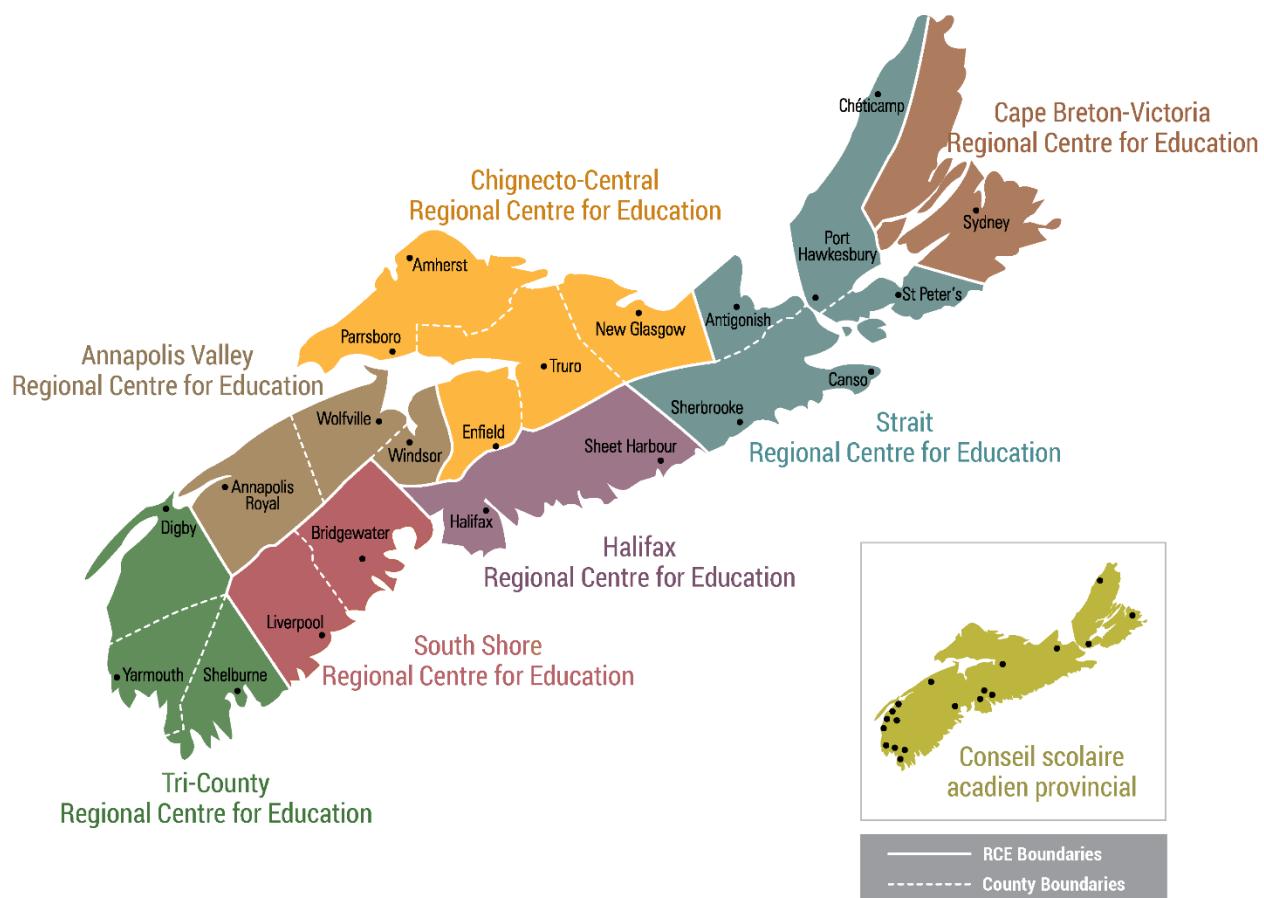
## **Tu barrio, tu escuela**

La escuela a la que asiste tu hijo depende de dónde viva. En algunos casos, puede inscribir a su hijo para que asista a una escuela fuera de su vecindario. Comuníquese con su RCE o CSAP local para obtener más información.

Nova Scotia tiene 7 RCE y 1 CSAP. Consulte el mapa a continuación para encontrar el suyo. El mapa que se brinda muestra dónde encontrará las escuelas CSAP, que están ubicadas en toda la provincia.

## Sistema de escuelas públicas de Nova Scotia

Nova Scotia tiene siete Centros Regionales de Educación (RCE) en idioma inglés y una junta escolar cuyo idioma principal es el francés (CSAP).



## Programas escolares

### Preescolar

- Preescolar es un programa de aprendizaje gratis y opcional.
- Todos los niños de Nova Scotia que tengan cuatro años antes del 31 de diciembre del año anterior al ingreso a la escuela pueden asistir a la educación preescolar.
- Preescolar es inclusivo. Pueden asistir los niños con todo tipo de capacidades.
- Los maestros de la primera infancia (ECE) guiarán el juego de su hijo de una manera que lo ayude a desarrollarse.
- La educación preescolar ayuda a preparar a los niños para la escuela pública. Su hijo no tiene que asistir a la escuela preescolar para poder ir a la primaria. Depende de usted decidir si envía o no a su hijo a preescolar.

### Primaria hasta 12° grado

- Su hijo debe tener al menos cinco años antes del 31 de diciembre para comenzar la primaria.
- Los niños entre 5 y 16 años deben asistir a la escuela. La escuela puede ser pública, privada o en casa.

- Todas las escuelas públicas de Nova Scotia son inclusivas y están comprometidas a garantizar un entorno cultural y lingüísticamente receptivo, apoyando el bienestar y los logros de cada estudiante.
- Las escuelas de Nova Scotia están diagramadas de la siguiente manera, sin embargo, puede haber pequeñas variaciones:
  - escuelas elementales (desde preescolar hasta sexto grado)
  - escuelas primarias (desde séptimo hasta noveno grado)
  - escuelas secundarias (desde décimos hasta doceavo grado)
- Algunas escuelas pueden combinar estudiantes de diferentes grados en una clase.

## **Inscripción a la escuela**

### **Cuándo y dónde inscribir a su hijo en la escuela**

- Debes inscribir a su hijo antes de que comience la escuela.
- Puede inscribir a su hijo comunicándose con su escuela local personalmente, por teléfono o por correo electrónico. Es posible que su escuela local también tenga un formulario de inscripción en su sitio web. Puede completarlo y la escuela se comunicará con usted para finalizar el proceso. Puedes preguntar qué programas de francés como segunda lengua están disponibles al inscribirse en su escuela comunitaria.
- Si su hijo tiene una discapacidad, una necesidad médica o requiere ayuda adicional, debe informar a la escuela cuando lo inscriba.
- Para obtener más ayuda con la inscripción, comuníquese con RCE/CSAP, YMCA School Settlement o YREACH, o con Immigration Francophone.

### **Documentos que deberá proporcionar**

Necesitará varios documentos para poder inscribir a su hijo. Debe tenerlos en formato electrónico, como imagen, PDF o documento de Word.

- constancia de la edad de su hijo, como un certificado de nacimiento o un pasaporte
- constancia de domicilio, que puede proporcionarse con una copia de un extracto bancario, factura de los servicios de teléfono o electricidad, o contrato de alquiler de un apartamento con su nombre y dirección (Nota: una licencia de conducir no es un documento válido para proporcionar constancia de domicilio).
- Proporcione uno de los siguientes documentos como prueba del estatus migratorio de su hijo: confirmación de residencia permanente, tarjeta de residencia permanente o pasaporte canadiense, permiso de trabajo, permiso de estudio, permiso de residencia temporal o Documento de Solicitante de Protección de Refugiados.
- Si es posible, registros de la educación previa de su hijo, certificados analíticos anteriores o boletines de calificaciones traducidos al inglés o francés (Nota: el grado al que asistió su hijo antes de venir a Nova Scotia puede no ser el grado al que asista en Nova Scotia).

## Otra información que deberá proporcionar

- Proporcione a la escuela sus números de teléfono de casa y del trabajo, así como el nombre y los números de teléfono de un amigo, familiar o vecino. La escuela utilizará esta información para comunicarse con usted en caso de emergencia. Mantenga esta información actualizada con su escuela. Si cambia un número de teléfono, informe a la escuela.
- Tome nota del número de teléfono de la escuela de su hijo y los nombres del maestro, director y vicedirector de su hijo en caso de que necesite comunicarse con la escuela.
- Consulte el sitio web de la escuela para ver si tienen un manual. Esto le brindará todas las políticas y procedimientos que debe conocer.
- Informe a la escuela si su hijo tiene alguna alergia, condición médica o medicamento que necesita tomar durante el día escolar. La escuela necesita saber esto para poder responder a una emergencia que involucre a su hijo.

## Las habilidades lingüísticas actuales de su hijo

- Es posible que la escuela le pida a su hijo que realice una evaluación de idioma para determinar su nivel de comprensión, su expresión oral y escrita y lectura en inglés o francés. Si es necesario, recibirán apoyo de inglés como apoyo de idioma adicional (EAL) en una escuela RCE o apoyo de francés como idioma adicional (FAL) en una escuela CSAP.
- Los maestros de EAL/FAL ayudan a los estudiantes y profesores en las escuelas. Pregúntele a su escuela cómo brindan apoyo de EAL o FAL.

## Información de contacto

Para obtener más información, comuníquese con su Centro Regional de Educación (RCE) o con el Conseil scolaire acadien provincial (CSAP).

- [\*\*Annapolis Valley Regional Centre for Education\*\*](#) (AVRCE)
- [\*\*Cape Breton-Victoria Regional Centre for Education\*\*](#) (CBVRCE)
- [\*\*Chignecto-Central Regional Centre for Education\*\*](#) (CCRCE)
- [\*\*Conseil scolaire acadien provincial\*\*](#) (CSAP)
- [\*\*Halifax Regional Centre for Education\*\*](#) (HRCE)
- [\*\*South Shore Regional Centre for Education\*\*](#) (SSRCE)
- [\*\*Strait Regional Centre for Education\*\*](#) (SRCE)
- [\*\*Tri-County Regional Centre for Education\*\*](#) (TCRCE)
- [\*\*SchoolsPlus\*\*](#) ofrece una variedad de servicios y apoyos, y está disponible en todas las escuelas. de Nova Scotia

Para obtener ayuda en su comunidad, comuníquese a los siguientes lugares:

- [\*\*YMCA School Settlement\*\*](#) – disponible en la municipalidad regional de Halifax (HRM)
- [\*\*YREACH\*\*](#) – disponible en toda la provincia (fuera de HRM)
- [\*\*Immigration Francophone\*\*](#) – disponible a través de su programa School Settlement Worker

20231130